

JR東海労ニュース

一方的な休日出勤反対！

闘争シリーズ No.28

No. 776 2005年12月18日

JR東海労働組合

たたかひの拡がりは国境を越え海外へ！

賛同・支援・連帯のメッセージ

ニュージーランド鉄道海運運輸労組より



Rail and Maritime Transport Union Inc.

If Replying Please Quote
Ref: 109/1

16 December 2005

Central Japan Railway Workers' Union (JR-CU)
By E-mail: jrtoukairou@yahoo.co.jp
Fax: +81 3-5743-2570

Dear Comrades of JR Tokai Union,

I write on behalf of the National President, National M
4000 Members of the Rail & Maritime Transport Work
convey our fraternal greetings and heartfelt solidarity to
struggle against Management violating the fundamenta
unsafe and irresponsible working conditions and practice

The RMTU is New Zealand's only Rail Union and i
organisations such as the ITF, and ICLS. We are more th
for Unions worldwide to demonstrate our solidarity with

The RMTU are very disappointed to learn that Empl
conditions which jeopardise the lives of workers an
Management enters into negotiations with JR Tokai Unio
a resolution to this dispute.

Yours in Unity & Solidarity!

Wayne Butson
GENERAL SECRETARY

団結・連帯



<連帯のメッセージ>

JR 東海労働組合 御中

ニュージーランド鉄道海運運輸労組
2005年12月16日

JR 東海労の仲間たちへ

ニュージーランド鉄道海運運輸労組全国委員会および4000名の組合員を代表し、JR 東海労働組合の仲間たちに友愛と心からの連帯を表明します。安全軽視と無責任な労働条件・労働慣行をつくり上げることによって労働者の基本的権利を侵害している会社経営陣に対し闘っている JR 東海労の仲間たちに敬意を表します。

RMTU (ニュージーランド鉄道海運運輸労組) はニュージーランドで唯一の鉄道労組で ITF (国際運輸労連) や ICLS (国際労働者交流センター) などの国際組織に加盟をしています。私達は ICLS の要請により JR 東海労の兄弟たちに連帯の意を表明できることを誇りに思っています。

RMTU は 労働者が自らの命や乗客の命をも危険にさらすような耐えがたい労働条件で働くことを強いられていることを非常に遺憾に思います。私達は経営側がこの問題を誠意をもって解決するよう JR 東海労の代表と交渉につくことを要請いたします。

団結と連帯を表明して！

書記長 ウェイン・パトソン

続々と届く支援・激励のメッセージ！

会社はただちに「一方的な休日出勤」をやめろ！